

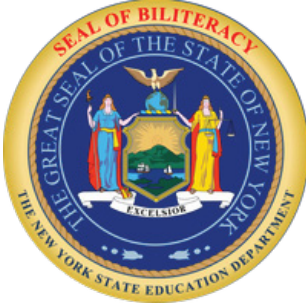
ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة

هل تستطيع التحدّث بأكثر من لغة؟ أو هل تتعلم حاليًا لغة أخرى؟ تحدّث إلى
مدرستك للتعرف على برنامج ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة!

ما ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة (NYSSB)؟

ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة (NYSSB) هو جائزة تُمنح لخريجي المدارس الثانوية الذين
يُجيدون اللغة الإنكليزية ولغةً أخرى استمًا، وتحدّثًا وقراءةً وكتابةً. وهو متاح لأيّ تلميذ في السنة
النهائية استوفى متطلبات الحصول على الدبلومة، ويمكنه إظهار مهارته في اللغة الإنكليزية ولغة أخرى.
يحصل الفائزون بهذه الجائزة على ختم على شهادات الدبلومة وميدالية يرتدونها عند التخرّج.

ما مزايا الحصول على ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة (NYSSB)؟



- تعزيز كشف الدرجات ودبلومة التخرّج في المدرسة الثانوية
- تعزيز طلبات الالتحاق بالجامعات
- الحفاظ على مهارات اللغة الأم وتطويرها
- الإعداد للمسارات المهنية في المجتمع العالمي
- الاحتفاء بالهوية الثقافية ومهارات ازدواجية اللغة
- الحصول على وحدات دراسية لكليات معينة على ما سبق تعلّمه

من المؤهلون للحصول على الختم؟

أي تلميذ(ة) في مدرسة تقدّم برنامج الحصول على جائزة ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة
يمكنه الحصول على الختم شريطة معرفته، أو تعلّمه، اللغة الإنكليزية وأي لغة أخرى. ويشمل ذلك
التلاميذ المتحدّثين بلغة أخرى في المنزل، أو الذين يدرسون إحدى اللغات العالمية في المدرسة. يجب
أن تسجّل المدرسة في البرنامج للمشاركة فيه قبل شهر يناير/كانون الثاني من كل عام.

كيف يمكنني الحصول على ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة (NYSSB)؟



استيفاء جميع متطلبات الحصول على شهادة دبلومة
الريجننت في ولاية نيويورك



9

الحصول على ثلاث نقاط على الأقل في اللغة الإنكليزية، و



الحصول على ثلاث نقاط على الأقل في إحدى
اللغات العالمية الأخرى.



تفضل بزيارة الرابط bit.ly/NYCPS-Biliteracy
لمعرفة المزيد.

هناك طرق مختلفة للحصول على هذه النقاط، ومنها الحصول على علامات مرتفعة في
المقررات الدراسية اللغوية، أو تحقيق نتائج قوية في الامتحانات، أو إتمام مشروع كابستون
لثنائية القراءة والكتابة (Capstone Biliteracy Project).

كيف أعرف إذا كانت مدرستي تقدم برنامج ختم ثنائية القراءة والكتابة؟

يمكنك معرفة أن مدرستك تقدم هذا البرنامج من خلال زيارة الرابط schools.nyc.gov/NYSSB.

ماذا لو أن مدرستي لا تقدم برنامج ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة (NYSSB)؟

تحدث إلى مُعلِّم(ة) اللغة العالمية، أو منسِّق(ة) شؤون الآباء، أو المدير(ة) لمعرفة كيفية البدء
بالترسجيل، أو يمكنك المراسلة عبر البريد الإلكتروني NYSSB@schools.nyc.gov.

هل يمنح برنامج ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة والكتابة (NYSSB) وحدات دراسية جامعية؟

يمكنك التواصل مع
الكلية أو الجامعة التي
ترغب في الالتحاق بها
لمعرفة المزيد.

يمكنك معرفة أي من كليات
جامعة مدينة نيويورك تقدِّم
الوحدات الدراسية على ما سبق
تعلمه من خلال الرابط التالي:
bit.ly/CUNYNYSSB

نعم، تقدم بعض الكليات
وحدات دراسية أو إلحاقًا
متقدمًا للمشاركين في برنامج
ختم ولاية نيويورك لثنائية القراءة
والكتابة (NYSSB).

هل لديك أسئلة؟ تواصل مع مدرستك أو أرسلها عن طريق البريد الإلكتروني على NYSSB@schools.nyc.gov.